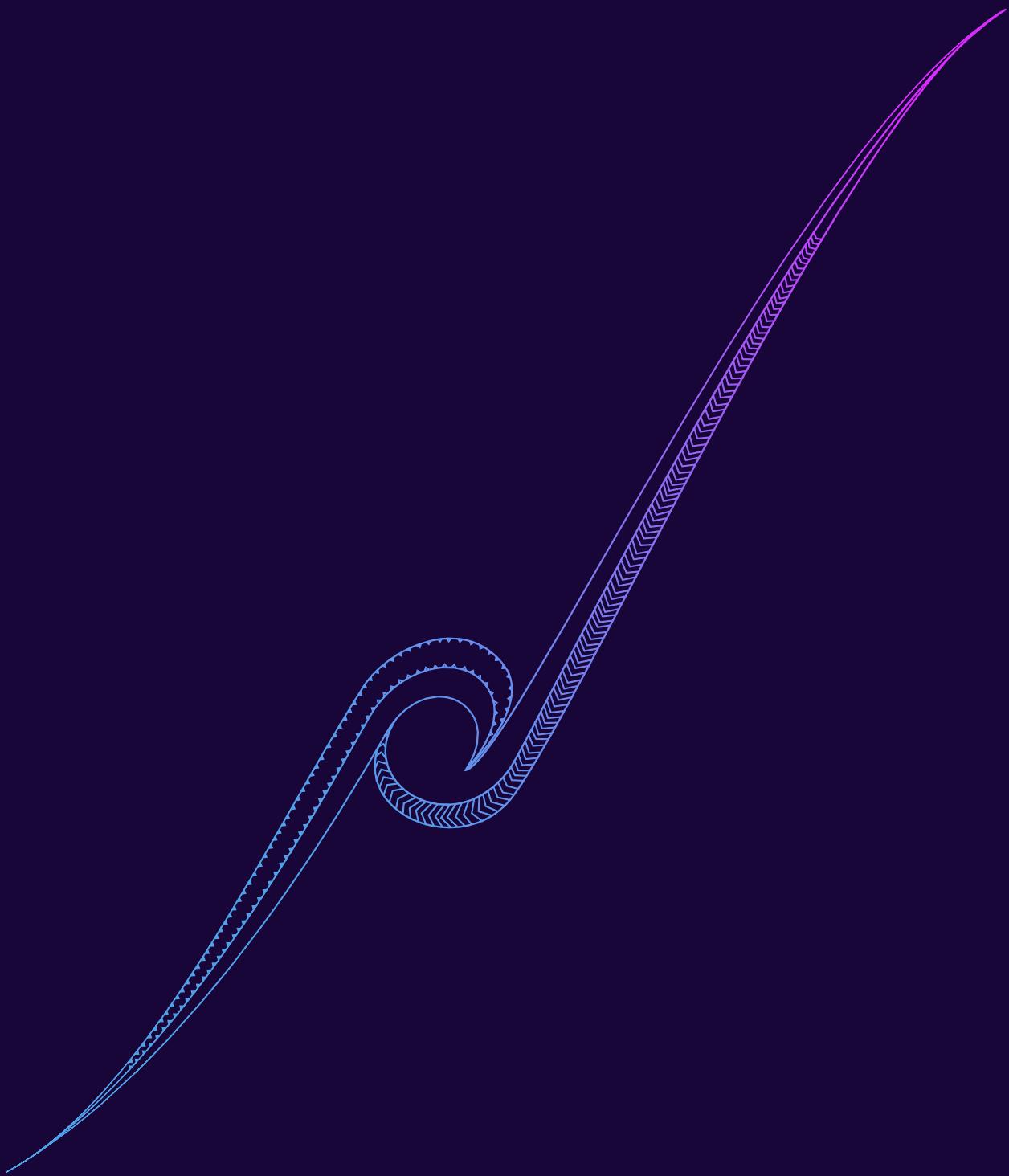


Tauākī Whakamaunga Atu Statement of Intent

2020–25





Te Māngai Pāho Statement of Intent 2020–2025  
Presented to the House of Representatives  
Pursuant to Section 149 of the Crown Entities Act 2004

Te Māngai Pāho Tauāki Whakamaunga Atu 2020–2025  
I whakaaturia ki te Whare Pāremata  
I runga anō i te whakahau o te Section 149 of the Crown Entities Act 2004

**Office Address**  
Level 2 Te Puni Kōkiri House  
143 Lambton Quay Wellington 6011  
Aotearoa – New Zealand

**Postal Address**  
PO Box 10 004  
Wellington 6143  
Aotearoa – New Zealand

**Telephone** 04-915 0700  
**Email** info@tmp.govt.nz  
**Website** www.tmp.govt.nz

Published by Te Māngai Pāho  
PO Box 10 004, Wellington, Aotearoa New Zealand  
© Te Māngai Pāho 2020  
All rights reserved  
Enquiries should be made to the Publisher.  
ISSN 1173-3233

**Tari**  
Papa 2, Te Puni Kōkiri House  
143 Lambton Quay, Te Whanganui a Tara 6011  
Aotearoa – New Zealand

**Wāhi Pōhi**  
Pouaka poutāpeta 10 004  
Te Whanganui a Tara 6143  
Aotearoa – New Zealand

**Waea** 04-915 0700  
**Imēra** info@tmp.govt.nz  
**Paetukutuku** www.tmp.govt.nz

I tāia e Te Māngai Pāho  
Pouaka poutāpeta, Te Whanganui a Tara, Aotearoa – New Zealand  
© Te Māngai Pāho 2020  
Pūmau te mana  
Me toro atu ki te kaitā.  
ISSN 1173-3233

TAUĀKI Ā TE POARI  
Statement from the Board

04

KO WAI MĀTOU?  
Who Are We?

06

POUTARĀWAHO RAUTAKI  
Strategic Framework

08

ARONGA RAUTAKI  
Strategic Direction

10

Te Taiao | Environment  
Whāinga ā-Haumitanga | Investment Goals  
Ngā Tikanga Whakahaere | Operating Principles

TE INE ANGITŪTANGA  
Measuring Success

16

TE HAUORA ME TE PŪKAHA  
O TE WHAKAHAEYE  
Organisational Health and Capability

18

# Statement from the Board

## Maia, maranga

Maia, maranga te rangi e tū iho nei  
 Maia, maranga te papa e takoto ake nei  
 Maia, areare ki roto, maia, areare ki waho  
 He uru ora! He uru ora!

## Tina

Tina tokā te manawa ora!  
 Manawa ora ki te whakatipua  
 Manawa ora ki te whakatawhito  
 Hōmai te mouri ora!  
 Ko te ora i te pū, i te weu, i te aka, i te tāmore

## Tēnei te ora ka tupu

Tuputupu nūnui, tuputupu rōroa te ora  
 Rere mai te waiora  
 Ka uru ora! Ka uru ora...eee hai!  
 Hui e! Tāiki e!<sup>1</sup>

Ahakoa ngā hau āwhiowhio e whakatutū puehu i tēnei wā, ko te reo tonu te toka tū moana e hono ana i a tātou. Ko te reo te pūtaketanga me te mauri o te mana Māori, ā, kua kite hoki i tana mana hei rongoā mō tātou te tangata. Ko te pātai nui ka rere, ka pēhea tā tātou hāpai i te reo hei rongoā ā ngā tau kei te heke mai hei kaiwhakaora mō tātou te tangata kia whai putanga te reo Māori, te wairua Māori me ngā iwi Māori ki te ao hou e tū nei.

As we prepare this document, we face challenging times that will stretch on for some considerable time to come. The spectre of COVID-19 hangs over all of us and, in the short term at least, is going to further complicate our planning task for the next two or three years.

The ever-accelerating rate of change in the media and communications sector had already set us on a trajectory of change. That notion was endorsed by the government, with Te Ao Pāpāho Ki Tua – Māori Media Sector Shift, and the

expectation was that this document would be informed by the outcomes of that work.

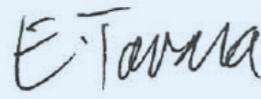
While that will not now be the case, we as a Board, believe that it is important the organisation maintain the momentum for change. More than that, we must look further ahead in an endeavour to predict where and how, we as a nation, and as the Māori media sector might emerge better than before. History teaches us, that when we emerge from this crisis, we will move forward from where we land; there will be no going back to what was. Our role is to ensure Te Māngai Pāho is ready and able to support the Māori media sector to move beyond merely adapting to the new normal and instead evolve into something better.

From July 2020 Te Māngai Pāho will implement a more content focused funding strategy.

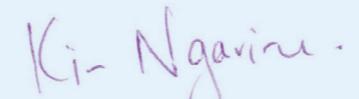
Since our inception, the needs of traditional linear broadcast schedules have guided our strategies. That is no longer the case. The quality of content, measurable Māori language outcomes, target Māori language audiences, on multiple platforms is what will guide our future content decisions.

Collaboration and agility will remain central to our approach. We are committed to working with others in the Māori language revitalisation and Māori media space to maximise our collective impact on the shared vision “Kia Mauri Ora Te Reo”.<sup>2</sup>

This Statement of Intent sets out the medium-term intentions and undertakings of Te Māngai Pāho.

  
Dr Eruera Tarena

Te Māngai Pāho Board Chair  
30 June 2020

  
Kim Ngarimu

Board Member  
30 June 2020

1. Nā Che Wilson o Te Paepae Waho – Che's Channel

2. The shared vision of the Maihi Māori and the Maihi Karauna or Te Whare o te Reo Mauri Ora.

# Tauākī ā te Poari

## Maia, maranga

Maia, maranga te rangi e tū iho nei  
 Maia, maranga te papa e takoto ake nei  
 Maia, areare ki roto, maia, areare ki waho  
 He uru ora! He uru ora!

## Tina

Tina tokā te manawa ora!  
 Manawa ora ki te whakatipua  
 Manawa ora ki te whakatawhito  
 Hōmai te mouri ora!  
 Ko te ora i te pū, i te weu, i te aka, i te tāmore

## Tēnei te ora ka tupu

Tuputupu nūnui, tuputupu rōroa te ora  
 Rere mai te waiora  
 Ka uru ora! Ka uru ora...eee hai!  
 Hui e! Tāiki e!<sup>1</sup>

Ahakoa ngā hau āwhiowhio e whakatutū puehu i tēnei wā, ko te reo tonu te toka tū moana e hono ana i a tātou. Ko te reo te pūtaketanga me te mauri o te mana Māori, ā, kua kite hoki i tana mana hei rongoā mō tātou te tangata. Ko te pātai nui ka rere, ka pēhea tā tātou hāpai i te reo hei rongoā ā ngā tau kei te heke mai hei kaiwhakaora mō tātou te tangata kia whai putanga te reo Māori, te wairua Māori me ngā iwi Māori ki te ao hou e tū nei.

I a mātou e whakataka ana i tēnei pūrongo, e anga ana mātou i ngā mātātaki ka toro haere tonu mō te wā āhua roa nei. Kei runga i a tātou katoa te kēhua COVID 19 e iri ana, ā, me tōna huri ki te whakararu i tō mātou mahi whakamaherehere mō ngā tau e rua, e toru rānei ki mua.

I whakarite kē te auau panoni whakatere i roto i te rāngai pāpāho, whakawhitihitī kōrero hoki, i a mātou ki runga i tētahi rerenga panonitanga. I tautokona tēnei e te kāwanatanga mā Te Ao Pāpāho Ki Tua, ā, ko te tūmanako

i puta, ka whakamōhiotia tēnei tuhinga mā ngā putanga o taua mahi.

Ahakoa kua kore tēnei āhuatanga ināianei, e whakapono ana mātou te Poari, he mea nui ka pupuri te whakahere i te torohaki mō te panonitanga. Nui ake i tērā, me mātua titiro whakamua ake mātou, hei huarahi ki te matapae ki whea, mā hea hoki tātou e puta pai ake e ai ki ngā rā ki muri. Whakaako ai te hitorī i a tātou, ka puta ana tātou i tēnei pēhitanga, ka neke whakamua tātou, atu i te wā i tau tātou; e kore a muri e hokia.

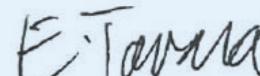
Ko tā mātou kawenga, ko te whakarite kua rerī, kua āhei a Te Māngai Pāho ki te tautoko i te rāngai pāpāho Māori ki te neke ki tua atu i te mahi takatū noa ki te māori hou, engari me hangā kē hei mea pai ake.

Mai i te marama o Hōngongoi 2020, ka whakatinana a Te Māngai Pāho i tētahi rautaki tāhua arotahi–whakaputunga.

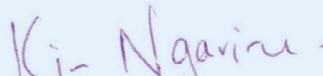
Mai i tō mātou tīmatatanga, ko ngā hiahia o ngā wātaka taketake, pāpāho rārangī e arataki ana i ū mātou rautaki. Kua kore i pēnei ināianei. Ka hāngai kē te kounga o te hōtaka, me ngā putanga reo Māori taea ai te ine, ki ngā kaimātakitaki reo Māori, ā, ko ngā tūāpapa maha te mea hei arataki i ū mātou whakataunga hōtaka i ngā rā ki mua.

Ka noho hāngai pū te mahi ngātahi me te rakatanga ki tō mātou ahunga. E ū ana mātou ki te mahi i te taha o ētahi atu i roto i te ātea whakarauora reo Māori, pāpāhotanga Māori hoki, ki te whakanui ake i te papātanga ā-ohu o te matakitenga ngātahi ‘Kia Mauri Ora Te Reo’.<sup>2</sup>

Ka whakatakoto tēnei Tauākī Whakamaunga Atu i ngā koronga wā-poto me ngā whakaritenga a Te Māngai Pāho.

  
Dr Eruera Tarena

Te Māngai Pāho Board Chair  
30 Pipiri 2020

  
Kim Ngarimu

Board Member  
30 Pipiri 2020

1. Nā Che Wilson o Te Paepae Waho – Che's Channel

2. The shared vision of the Maihi Māori and the Maihi Karauna or Te Whare o te Reo Mauri Ora.

# Who Are We?

Te Māngai Pāho is a Māori language agency operating in the media sector – broadcast, online, social media and music. Our primary role is to promote Māori language and culture by funding the production and distribution of te reo Māori content, Māori cultural content and Māori music to diverse Māori language audiences. More recently, our role has been expanded to include funding other activities to promote Māori language and Māori culture and this has provided welcome flexibility.

In 2019 Te Māngai Pāho celebrated 25 years of existence. We were established in 1993 under the Broadcasting Amendment Act, giving life to the acknowledgement by successive governments that te reo Māori is a taonga warranting its active protection and support. That's a very simple statement of fact and does not give appropriate recognition to the long struggle that preceded our establishment. Nor does it acknowledge those who led that struggle on behalf of te reo Māori. In early April this year we lost another of those great champions with the passing of Huirangi Waikerepuru. Perhaps the passing of Matua Huirangi will prompt us to start considering more carefully where our next generation of great champions will come from.

Media and communication sector developments continue to accelerate. Audiences are increasingly fragmented and are more assertively demanding content when and how they want it. There has been a proliferation of services and delivery platforms and while experience suggests that over time there will be a consolidation of some of these platforms, right now we are in a battle to create content that audiences want and deliver it to where they want to see or listen to it. This phenomenon will remain with us for the

foreseeable future: the challenge for us all will be how do we work collaboratively to develop solutions that will enable our collective success and maximise our collective contribution to revitalisation of te reo Māori.

The widespread use of electronic media in today's society does mean that our investments can be a catalyst for changing how people think, feel and behave. To harness the power of modern media we actively encourage content that is re-useable on a wide variety of different platforms to reach the widest possible audience.

The core work of our small team of staff is to manage an annual investment fund of approximately \$66 million (GST exclusive) for the production and distribution of te reo Māori content and support for the entities that provide those services.

## THE KOPA MODEL

Te Māngai Pāho has adapted the KoPA model from the ZePA<sup>3</sup> model. The tool is a means of segmenting our population along a language and cultural behaviour learning continuum. Te Māngai Pāho has worked with other agencies engaged in language revitalisation to operationalise that theoretical model as a high level measure of our collective success. In 2019, with the support of those agencies Te Māngai Pāho commissioned a survey to provide a robust 'baseline' against which future movement can be measured.

In 2020 Te Māngai Pāho has 'personalised' the model for te reo Māori by rebranding it KoPA and providing kupu Māori for the stages in the progression along the continuum from Kore to Awatea.<sup>4</sup>

# Ko Wai Mātou?

He Pūtahi reo Maori a Te Māngai Pāho e mahi ana ki roto i te rāngai pāpāhotanga, e kapi ana i te pāpāhotanga, te hōtaka ā-ipurangi, te rāngai pāpāho pāpori, me te pūoro. Ko tā matou kawenga matua, ko te whakatairanga i te reo Māori me ngā tikanga mā te whakarato pūtea ki te waihanga me te tohatoha i te horopaki ā-hōtaka Māori, te horopaki ā-hōtaka ahurea Māori me te pūoro Māori, ki ngā kaimātakitaki kanorau reo Māori. Ina tata nei, kua whakawhānitia tō mātou kawenga kia whai wāhi ai tā mātou tohatoha pūtea mō ētahi atu ngohe hei whakatairanga i te reo Māori me te ahurea Māori, ā, nā tēnei kua puta he hangoretanga e tino pirangitia ana.

I whakanui Te Māngai Pāho i tōna oranga mō te rua-tekau mā rima tau. I whakatūria mātou i te tau 1993 i raro i te Broadcasting Amendment Act, tērā i whakatinana i te whakataunga o ngā kāwanatanga mai rā anō, he taonga te reo Māori me whai whakamarumarutanga kakama, tautoko hoki. He tauāki māmā noa iho tērā, me tana kore aro hāngai ki te nōnoke roa i puta i mua i tō mātou orokohanga. Me tana kore whakatau hoki i ngā tāngata i arataki i te nōnoke roa mō te taha ki te reo Māori. I te wā tōmua o Paenga-whāwhā i tēnei tau, i ngaro atu anō tētahi whakaihuwaka i te matenga o Huirangi Waikerepuru. Tērā pea ka kipakipa te wehenga o Huirangi Waikerepuru i a tātou ki te whakaaro, mai hea puta mai ai tō tātou reanga whakaihuwaka whai muri iho.

Kei te kaha tonu te rerenga o ngā whanaketanga rāngai pāpāho, whakawhitiwhiti kōrero. Kei te piki haere tonu te tūāporo o ngā kaimātakitaki, me tā rātou tāpae kōrero matū mō te wā e hiahia ana rātou. Kua puta kē te matomato o ngā ratonga me ngā tūāpapa tuku. Ahakoa e tohu ana ngā wheako, tērā ka puta he whakatōpūtanga o ētahi o ēnei

tūāpapa, i tēnei wā tonu, kei roto mātou i tētahi pakanga nui ki te hanga hōtaka e pirangitia ai e ngā kaimātakitaki, me te tuku ki ngā wāhi e hiahia ana rātou ki te whakarongo, ki te mātakitaki rānei. Ka noho tēnei āhuatanga ki a tātou i te wā ki mua e kitea ana. Ko te wero mā mātou katoa, ko te mahi ngātahi ki te whanake hīraunga e āhei ai tō mātou angitu ngātahi me te whakanui ake i tō mātou takoha ki te whakarauoranga o te reo Māori.

Ko te tikanga, ka tū o mātou haumi hei whakakōkī mō te whakarerekē i te ara whakaaro ai te tangata, rongo ā-kāre ā-roto ai me te āhua whano ai te tangata. Kaha whakatenatena ai mātou i ngā hōtaka taea ai te whakamahi anō ki runga i ngā tūāpapa matahuhua kia toro atu ki te hunga mātakitaki whānui tonu.

Ko te mahi pū a tō mātou rōpū kaimahi iti nei, ko te whakahare i te haumi ā-tau o te tahua haumi ā-tau mō te āwhiwhi ki te \$66 miriona (Take Hokohoko Kore) mō te waihanga me te tohatohanga o ngā hōtaka reo Māori me te tautoko i ngā hīnonga e whakarato ana i aua ratonga.

## TE MAHERE KOPA

Kua whanaketia e Te Māngai Pāho te tauira KoPa (mōhiotia ana ko te tauira ZePA<sup>3</sup>) hei huarahi mō te harangotengote i tō tātou taupori i runga i te motukorenga ako whanonga-ahurea. He nui tonu ngā pokapū kua uru ki roto i ngā mahi whakarauoratanga e tautoko ana i te whakamahia o KoPA hei inetanga taumata-teitei o ō tātou angitu tahi. Pouhere ai te tauira KoPA i tō mātou poutarāwaho rautaki.

3. Higgins, R. & Rewi, P., ZePA – Right-shifting: Reorientation towards Normalisation (p25), in Higgins, R., Rewi, P. & Olsen-Reeder V. (Eds.), *The Value of Māori Language Te Hua o te Reo Māori*. Wellington, New Zealand: Huia and Ngā Pae o te Māramatanga, 2014.

4. Every iwi has its own traditions in respect of the whakapapa from 'te Kore ki te Ao Mārama'. The kupu we have chosen are drawn from a Whanganui tauparapara.

3. Higgins, R. & Rewi, P., ZePA – Right-shifting: Reorientation towards Normalisation (p25), in Higgins, R., Rewi, P. & Olsen-Reeder V. (Eds.), *The Value of Māori Language Te Hua o te Reo Māori*. Wellington, New Zealand: Huia and Ngā Pae o te Māramatanga, 2014.

4. Every iwi has its own traditions in respect of the whakapapa from 'te Kore ki te Ao Mārama'. The kupu we have chosen are drawn from a Whanganui tauparapara.

# Strategic Framework

**OUR VISION**

**Ahakoa kei whea, ahakoa āwhea,  
ahakoa pēwhea, Kōrero Māori!**

Māori language – everywhere,  
every day in every way!

**NGĀ UARATANGA  
Our Values**


**TE HIRANGA**  
**EXCELLENCE**



**NGĀ TIKANGA**  
**MOTIVATION**



**MAHI TAHI**  
**COLLABORATION**



**TE TAUUTUUTU**  
**RECIPROCITY**

**NGĀ AROTAHI MATUA  
Key Focus Areas**

**TE RAUKAHĀ  
CAPACITY**

Attract, nurture and develop  
Māori talent.


**TE WAIHANGĀ  
CREATION**

Encourage creativity, innovation and  
excellence in Māori content and music


**TE MINENGA  
AUDIENCE**

Grow audiences and engagement with  
quality, accessible Māori content

# Poutarāwaho Rautaki

**MAJOR OUTCOME**

**Tokomaha ake ngā tāngata  
o Aotearoa e kōrero ana  
i te nui ake o te reo Māori.**

More New Zealanders speaking more  
te reo Māori.

**WHĀINGA OTINGA  
Our Outcomes**

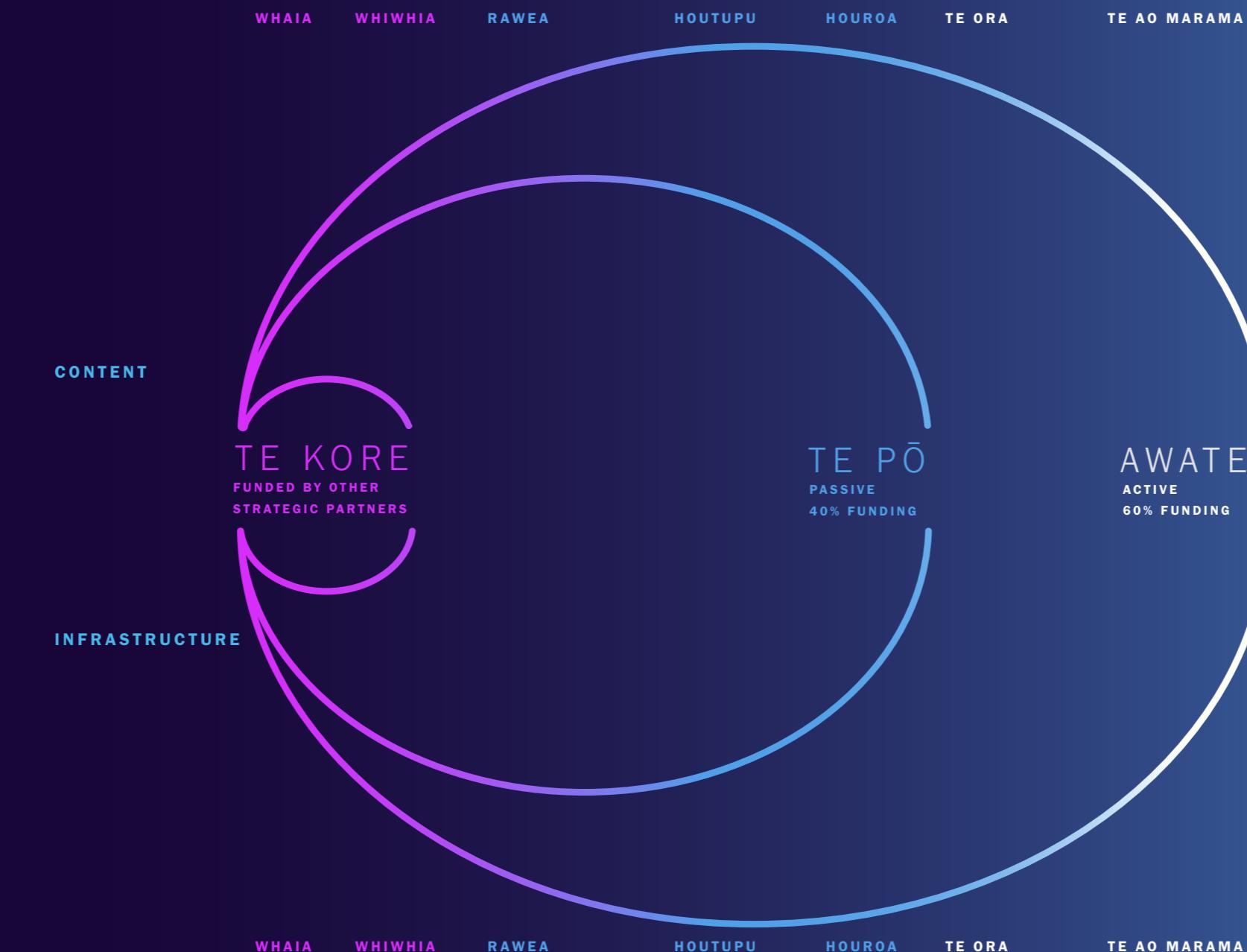
**BEHAVIOURS  
AND ATTITUDES**

**1 MILLION  
SPEAKERS**
**MAIHI KARAUNA GOALS**

At least 85 percent of New Zealanders will value te reo Māori  
as a key part of national identity.

At least 1,000,000 New Zealanders will have the ability and  
confidence to talk about basic things in te reo Māori.

At least 150,000 Māori aged fifteen and over will use te reo  
Māori as much as English.



# Strategic Direction

Clearly we will be working in a much changed environment post COVID-19. Not only will we be dealing with the direct consequences of the COVID-19, the impact of lockdown and a staged emergence from that state, it is also likely that experience of COVID-19 will further accelerate a media sector reset.

Although COVID-19 may have been a ‘speed-bump’ for both Te Ao Pāpāho ki Tua – the Māori Media Sector Shift (MMSS) and the Public Media review, it is important that we do not let that obstacle stall our momentum. We, as the Māori Media sector, must embrace the opportunity this unfortunate event provided for us to reimagine our trajectory. We must collaborate to quickly get back to a ‘new-normal’ and then start re-inventing ourselves for the ‘post-pandemic world’. In the words of Tā Hēmi Henare, “Kua tawhiti kē tō haerenga mai, kia kore e haere tonu. He nui rawa o mahi, kia kore e mahi tonu.”

Te Māngai Pāho will work with the sector and all its disparate components to progress change and transform the sector from a primarily linear delivery model to a more agile non-linear online model.

Based on our observation of the landscape we have been able to make a significant change in our Strategic Framework. In the course of our 25 year revitalisation journey, Te Māngai Pāho has taken the lead with the provision of funding for relatively low level Māori language content. What we see now, is not only a greater appetite for Māori language content, but also a greater willingness from our strategic partners to supply this content. In this document, Te Māngai Pāho has ‘Right-shifted’ its own focus on the KoPA continuum, confident that we have the support and commitment of others to provide Māori language content aimed at audiences with a lower level of fluency. Accordingly, Te Māngai Pāho has moved to concentrate on content that contains more than 30% te reo Māori content.

Te Māngai Pāho will continue to allocate 60% of our content funding to fluent te reo Māori content. There are three core reasons for that decision. First, there is a compelling need to

provide better, more engaging, te reo Māori content for those who are on the language journey and Te Māngai Pāho is the only agency funding fluent content in significant quantities. Second, there is an improved willingness on the part of ‘mainstream’ platforms and agencies to recognise their obligation to provide te reo Māori content and tikanga Māori content for mainstream audiences. Thirdly, quality fluent content is accessible through the provision of sub-titles. As has been clearly demonstrated internationally, language is not a barrier to the enjoyment of quality programming. Subtitles open the way for those seeking access to a Māori world view. Our own audience data confirms that this is a viable mechanism to broaden the appeal and popularity of the content we fund.

We recognise that planning horizons are improved by certainty of funding and are committed to developing more longer term funding arrangements with key content providers. It is also important that we foster an environment where it’s safe to experiment and fail.

Te Māngai Pāho is committed to leading change in our sector but as Dr Ashley Bloomfield, recently observed, “leadership is an invitation to collective action.” There will be no victory if Te Māngai Pāho travels alone.

In our Statement of Performance Expectations we will outline how we can support our community to take risks and learn. To maximise our collective contribution those learnings need to be reflected upon and shared. Our innovation model will ensure that we not only provide the opportunity to experiment and prototype, but also the requirement that we reflect and evaluate the outcomes of the experiment for the benefit of our wider community. Our whole community needs to benefit from our strategic learnings.

# Aronga Rautaki

E mārama ana, ka mahi mātou ki roto i tētahi taiao kua kaha-rerekē whai muri i a COVID-19. Ehara i te mea ka mahi noa iho mātou me ngā tukunga hou hāngai o te COVID-19, te papātanga o te noho-here, me tētahi putanga whakaraupapa mai i tērā āhua, tae noa ki te whano o te COVID-19 kāre e kore ka whakatere i te whakatikaina o te rāngai pāpāho.

Ahakoa tērā pea he waewae tutuki noa iho te COVID-19 mō Te Ao Pāpāho Ki Tua, me te arotakenga Ao Pāpāho Tūmatanui, he mea nui kia kaua mātou e tuku mā tētahi taunahua e auporo i tō mātou torohaki. Me mātua awhi mātou, te rāngai pāpāho Māori, i te whai wāhitanga kua puta ki a mātou nā runga i tēnei kaupapa weriweri i tukua ki a mātou kia auaha anō mātou ki tō mātou rerenga. Me mātua mahi ngātahi mātou kia tere tonu ai te hoki ki tētahi āhua māori hou, me tā mātou tīmata ki te hanga anō i a mātou mō te ao whai i te urutā matewhānui ā-ao. E ai ki ngā kōrero a Tā Hemi Henare, ‘Kua tawhiti kē tō haerenga mai, kia kore e haere tonu. He nui rawa o mahi, kia kore e mahi tonu.’

Ka mahi te Te Māngai Pāho i te taha o te rāngai me ōna wāhangā maha katoa, ki te kauneke panonitanga me te takahuri i te rāngai mai i tētahi tauira whakaratonga ā-rārangī, ki tētahi tauira whakarato rārangī tuku pakari ake, kore-rārangī, tauira ā-ipurangi.

E ai ki tō mātou tirohanga ki te kaupapa takotoranga, kua āhei mātou ki te whakamahi i ētahi panoni tāpua ki roto i tō mātou poutarāwaho rautaki. Whai ana i te ara o tā mātou haerenga whakarauora, kua puta Te Māngai Pāho ki mua nā te whakaratonga tahuā mō ngā hōtaka reo Māori taumata-iti. Ko tā mātou e kite ana ināianei, ehara anake ko te hiakai nui mō ngā hōtaka reo Māori, engari kua puta he paingā mai i ō mātou hoa pātui ki te whakarato i tēnei hōtaka. I roto i tēnei tuhinga, kua hunuku-tahamatau hoki Te Māngai Pāho i runga i te rārangī KoPA, me tā mātou ngākau titikaha kei i a mātou te tautoko me te paiheretanga o ētahi atu ki te whakarato hōtaka reo Māori e hāngai ana ki ngā kaimātakitaki e whai ana i te taumata matataunga iti-rawa. Nā tēnei, kua neke Te Māngai Pāho ki te hihiwa i te taumata-iti o te matataunga ki te reo. Na tēnei, kua huri Te Māngai Pāho ki te whakahāngai noa iho ki ngā mahi waihangā e whai ana i te 30 ūrāu hōtaka reo Māori.

Ka haere tonu Te Māngai Pāho ki te whakarato i te 60 ūrāu o tōna tahuā hōtaka ki te hōtaka reo Māori. E toru nga take matua pū mō taua whakataunga. Tuatahi, kua takoto he tino hiahia ki te whakarato hōtaka reo Māori pai ake mā te hunga kei runga i te huarahi reo, ā, ko Te Māngai Pāho anake te pokapū e toha pūtea tāpua ana te rahinga. Tuarua, kua piki ake te hiahia o ngā tūāpapa auraki me ngā pokapū ki te mōhio ki tō rātou herenga ki te whakarato hōtaka reo Māori, hōtaka tikanga Māori mā ngā kaimātakitaki auraki. Tuatoru, e āhei ana te torotoro i nga hōtaka matataunga whai kounga mā te whakaratonga o ngā whakamāoritanga. E ai ki tērā kua whakaatungia puta noa i te ao, kīhai te reo e tū hai ārai mō te i te pārekareka ki ngā hōtaka whai kounga. Whakatuwhera ai ngā taitara-iti i te ara mō rātou e rapu toronga ana ki tētahi tirohanga ā-ao Māori. Whakatau ai ō mātou ake raraunga kaimātakitaki ka taea noa iho te whakawhānui i te hiahia me te manako o te hōtaka whakapūtea ai mātou.

Kei te mārama mātou, ka pai ake ngā pae whakamahere mā te mōhio tūturu mō te taha toha pūtea, me tā mātou noho ū ki te whakawhanake i ētahi whakaritenga toha tahuā wā-roa ake i te taha o ngā kaiwhakarato hōtaka matua. He mea nui anō hoki, ka whakatitina mātou i tētahi taiao e haumaru ai mō te whakamātautau me te hinga noa.

Ka noho here Te Māngai Pāho ki te arataki panonitanga i roto i tō mātou rāngai, engari e ai ki te tirohanga, a Rata Ashley Bloomfield, he tono te kaiārahitanga ki ngā mahi ā-kohinga. Kāre e puta te wikitōria mehemea ka haere Te Māngai Pāho me tōna kotahi.

I roto i tō mātou Tauākī ā-Whāinga Whakatutuki, ka whakatakotioria e mātou, ka pēhea tā mātou tautoko i tō mātou hapori ki te whai huarahi mōrea me te ako. E taea ai te whakanui ake i tō mātou takoha kohinga, me whakaatahia tonutia ngā hiahia akoranga, me tohatoha hoki. Me whai huanga ū tātou hapori katoa, mai i ū mātou akoranga rautaki.

# Investment Goals

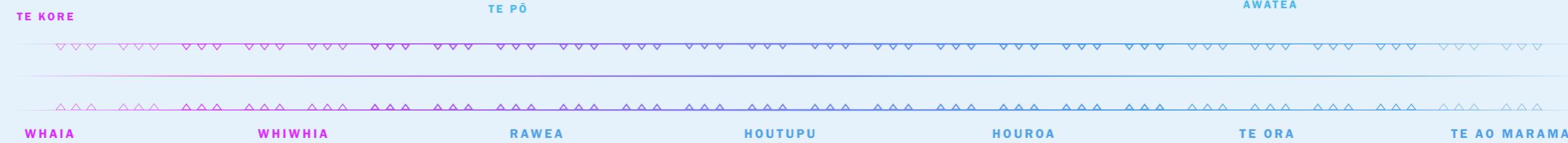
We will work with partners to produce initiatives that promote Right-shift, support the high-level goals of our key priority areas and inspire more New Zealanders to speak more te reo Māori.

## NGĀ KAUPAPA MATUA Key Focus Areas



### TE RAUKAHA CAPACITY

Te whakamanea, te poipoi, me te whakawhanake i ngā pukenga Māori  
Attract, nurture and develop Māori talent.



#### Our focus over the next five years we will:

- invest with partners who can produce quality Māori content, for distribution on multiple platforms;
- partner with iwi radio entities to secure te reo Māori content production and distribution capability;
- work with key stakeholders to build the creative capacity of the sector;
- purchase content archiving services from Ngā Taonga Sound and Vision;
- support creative te reo Māori content producers to deliver a wide range of content for Māori language audiences;

- maximise the accessibility and use of the content our partners produce by ensuring our terms encourage content reuse and repackaging;
- work in a co-ordinated way with NZ On Air and other partners to improve the range of Māori content available;
- work closely with Māori Television to support the goals of te Maihi Karauna;
- work collaboratively with other agencies including Te Mātāwai, Te Puni Kōkiri, Te Taura Whiri i te Reo Māori, and the wider public sector to improve outcomes for te reo Māori; and
- engage with the representatives of our sector, including Te Pae Tawhiti, Ngā Aho Whakaari and Te Whakaruruhau o Ngā Reo Irirangi Māori to understand the needs of our Māori content creators.

# Whāinga ā-Haumitanga

Ka mahi mātou i te taha o ngā hoa pātui ki te waihanga kaupapa e whakatairanga ana i te Hunuku-whakakatau, e tautoko ana i ngā whāinga taumata-teitei o ā mātou wāhanga mahi matua, me te whakaawe i te tini o ngā tāngata o Aotearoa kia nui te korero i te nui ake o te reo Māori.

### TE WAIHANGA CREATION

Te whakahau i te waihangatanga, i te auahatanga me te hīranga i roto i ngā hōtaka me ngā puoro Māori  
Encourage creativity, innovation and excellence in Māori content and music



### TE MINENGA AUDIENCE

Te whakatipu i te minenga ki te kounga me te āheitanga o ngā hōtaka Māori.  
Grow audiences and engagement with quality, accessible Māori content

#### I ngā tau e rima e tū mai nei, ka:

- haumi mātou me ngā hoa pātui e āhei ana ki te waihanga hōtaka whai kounga reo Māori, tikanga Māori hoki, hei tuku ki runga i ngā tūāpapa mahi;
- whakahoahoa mātou me nga hinonga reo irirangi ā-iwi ki te whakatītina i te hōtaka waihanga hōtaka reo Māori me te kaha pupuri tohatohanga whai hoki ko te tohanga ā-motu mai i ngā kaiwhakarato reo irirangi ā-iwi kua kōwhiria;
- mahi mātou i te taha o ngā kaiwhaipānga matua ki te hanga i te raukaha auaha o te rāngai;
- hoko hōtaka ratonga whakapūranga mai i Ngā Taonga Sound and Vision;
- tautoko i ngā kaiwaihanga hōtaka reo Māori auaha kua whakauru, me tā rātou whakarato i te kōrahitanga whānui e taea ai torotoro me tōna rekareka ki ngā minenga reo Māori;
- whakauru me ngā māngai o tō mātou rāngai, tae noa ki Te Mātāwai, Te Puni Kōkiri, Te Taura Whiri i te Reo Māori, me te rāngai tūmatanui whānui, ki te whakanui ake i ngā huanga mō te reo Māori; me
- whakauru me ngā māngai o tō mātou rāngai, tae noa ki Te Pae Tawhiti, Ngā Aho Whakaari me Te Whakaruruhau o Ngā Reo Irirangi Māori, kia whai ai mātou i tētahi whakaaetanga mārama ki ngā hiahia ā ō mātou kaiwaihanga hōtaka Māori.

# Operating Principles



## Ko te reo te take! WE EXIST FOR TE REO

We expect everything we do to contribute to te reo Māori.

## Whakaōrite whiwhinga EQUAL OPPORTUNITY

We provide equality of access and opportunity.

## Ngā whāinga GOALS

We have clear targets and strategies to measure performance.

## Mahi whanokē INNOVATIVE

We value innovative and disruptive initiatives that promote te reo Māori.

## Matatika FAIR

We will treat all applicants impartially and with honesty and equity.

## Pūtea whaihua COST-EFFECTIVE

We seek innovative but efficient use of resources.

## Mārama pū TRANSPARENT

We are clear and accountable in all that we do.

# Ngā Tikanga Whakahaere

## Ko te reo te take!

Tū ai mātou mō te reo Māori, me tā mātou whakapae, ka hāngai katoa a mātou mahi ki te reo Māori.

## Whakaōrite whiwhinga

Ka whakarato mātou i te ōritenga o te toronga me ngā whai wāhitanga.

## Ngā whāinga

He mārama ō mātou whāinga me ū mātou rautaki ki te ine mahi whakatutuki.

## Mahi whanokē

Ka whai uara mātou ki ngā kaupapa wairua auaha me ngā kaupapa whakapōrearea e whakatairanga ana i te reo Māori.

## Matatika

Ka mahi mātou i raro i te kaupapa tōkekenga i te taha o ngā kaitono me te whai ā-pononga, ā-ōritenga hoki.

## Pūtea whaihua

E rapu ana mātou i ngā whakamahinga wairua auaha o ngā rawa, engari whai kiko tonu

## Mārama pū

E mārama ana, e noho haepapa ana mātou ki ngā mahi katoa ka mahia e mātou.



#### THE MAIHI KARAUNA HAS THREE 'AUDACIOUS GOALS' BY 2040:

At least 85 percent of New Zealanders will value te reo Māori as a key part of national identity.

At least 1,000,000 New Zealanders will have the ability and confidence to talk about basic things in te reo Māori.

At least 150,000 Māori aged fifteen and over will use te reo Māori as much as English.

For the next five years Te Māngai Pāho will seek to contribute to those high level goals by ‘inspiring more New Zealanders to use more te reo Māori.’

In order to measure whether or not we are achieving this objective and contributing to the Maihi Karauna goals and our own major outcome, that Māori language and culture will be embraced by all New Zealanders, the following measures of success will be used.

- The extent of Right-shifting of the population mid-point on the KoPA continuum;
- The relative size of audiences for Māori language content on linear platforms;
- The relative size of audiences for Māori language content on non-linear platforms;
- The extent of audience engagement with Māori language content; and
- The extent of use of Māori language on social media platforms.

While Right-shifting the mid-point of the population on the KoPA continuum is a high-level measure of our collective success, the table on the next page provides a more granular indication of attitudes and behaviours towards te reo Māori and Māori culture. It gives Te Māngai Pāho with the opportunity to more accurately target interventions and assess their effectiveness.



#### E TORU NGĀ WHĀINGA MĀIA A TE MAIHI KARAUNA:

Tae noa ki te tau 2040, ka eke rawa ki te 85 ūrau ngā tāngata o Aotearoa ka whai wāriu te reo Māori hei wāhanga matua o te tuakiri ā-motu.

Tae noa ki te tau 2040, ka eke rawa ki te 1,000,000 ngā tāngata o Aotearoa ka whai i te āheitanga me te ngākau titikaha ki te kōrero mō ngā aha noa, i roto i te reo Māori.

Tae noa ki te tau 2040, kāore e iti ake i te 150,000 ngā Māori kua 15 ngā tau, neke atu rānei, ka whakamahi i te reo Māori, rite tonu ki tā ratou whakamahi i te reo Ingarihi.

Mō ngā tau e rima e tū mai nei, ka whai Te Māngai Pāho ki te takoha ki aua whāinga taumata-teitei mā te ‘akiaki i te nui ake o ngā tāngata o Aotearoa; kia nui ake te whakamahi i te reo Māori’.

Hei whakarite mehemea kei te tutuki i a mātou tēnei whāinga, kīhai rānei, me tā mātou takoha ki ngā whāinga Maihi Karauna me ā mātou ake putanga

matua, kia awhitia te reo Māori me ūna tikanga, e ngā tāngata katoa o Aotearoa, ka whakamahia ko ngā inetanga angitu e whai ake nei;

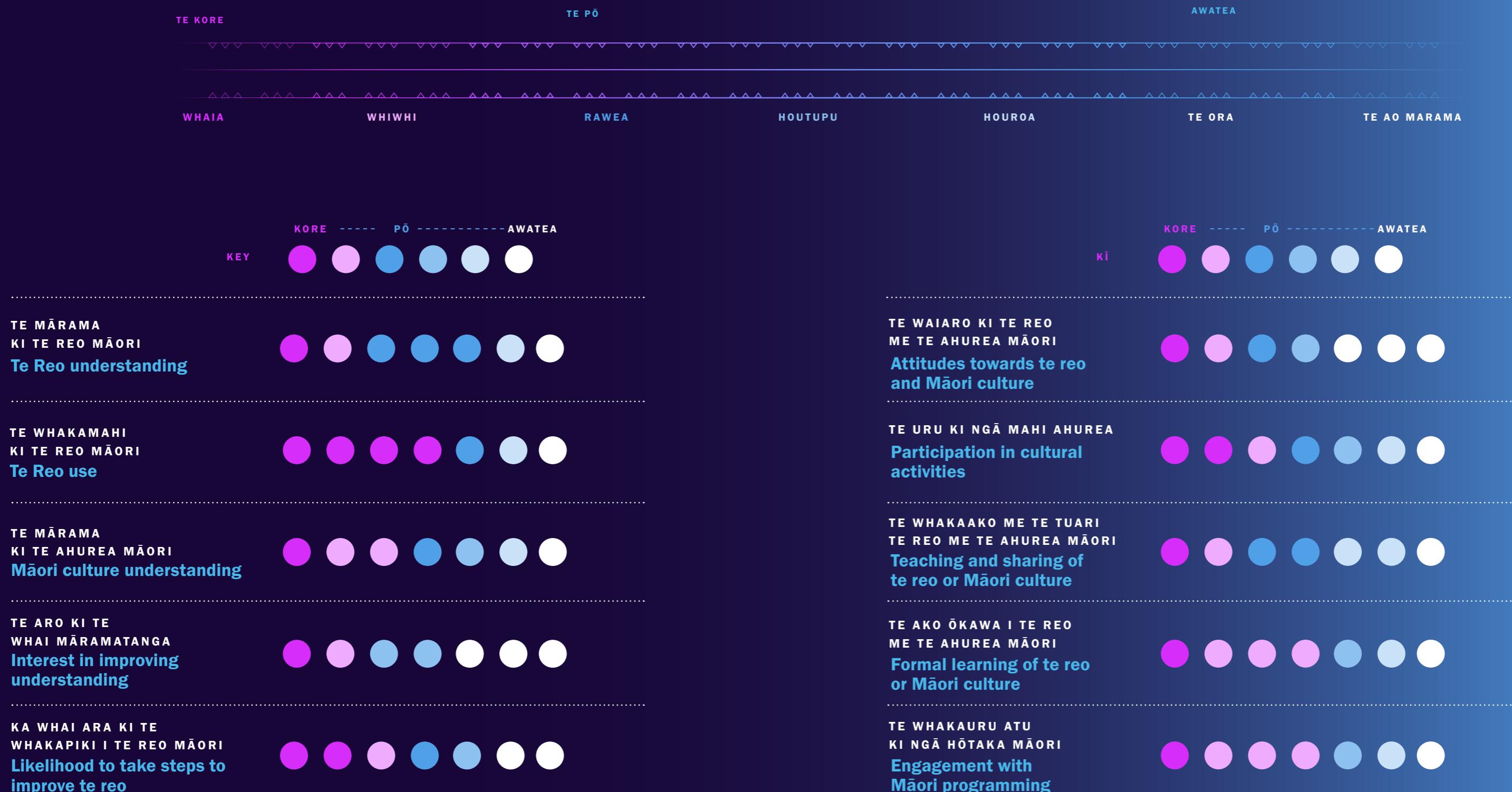
- te whārahi o te Hunuku-whakamatau o te taupori ira-waenga pū i runga i te rārangī KoPA;
- te rahi noa o ngā minenga mō te hōtaka reo Māori i runga i ngā tūāpapa ā-rārangī;
- te rahi noa o ngā kaimātakitaki mō ngā hōtaka reo Māori i runga i ngā tūāpapa kore-rārangī;
- te whārahi o te whakaurunga o te minenga me te hōtaka reo Māori; me
- te whārahi o te whakamahia o te reo Māori i runga i ngā tūāpapa pāpāhotanga pāpori.

Ahakoa he inetanga taumata-teitei te hunuku-whakamātau o te ira-waenga o te taupori i runga i te rārangī KoPA, ka hoatu te ripanga i raro nei i tētahi tohu āmiki o ngā waiaro me ngā whanonga ki te reo me te ahurea Māori. Ka hoatu tēnei i te whai wāhitanga ki Te Māngai Pāho, ki te whakahāngai tika i ngā wawaotanga, me te aromatawai i ō rātou whaikikotanga.



# Measuring Success

This segmentation shows progression from the Kore to Awatea (out of darkness into the light) on the KoPA continuum in terms of attitudes and behaviours towards te reo Māori and Māori culture.



\* Baseline measures as per 2019 KANTAR Survey.

# Te Ine Angitūtanga

E whakaatu ana tēnei wāwāhitanga i te rārangitanga mai i te Kore ki te Awatea (mai i te pōuri ki te ao mārama) i runga i te motukorenga KoPA, e ai ki ngā waiaro me ngā whanonga ki te reo me te ahurea Māori.

\*Ngā ine tūāpapa hei tā te KANTAR Tirohanga whānui 2019.

# Organisational Health and Capability



Te Māngai Pāho actively manages people, processes and technology in order to deliver Māori language and Māori cultural outcomes to all New Zealanders. We are a small organisation and as such need our staff to be adaptable and multi-functional. Our systems and staff are fit for purpose and have the agility to ensure the organisation can continue to perform in extraordinary circumstances such as those created by COVID-19. We are committed to ensuring our technology is an exemplar to the sector.

Te Māngai Pāho is committed to being a good employer and to equal employment opportunities. We do not tolerate harassment or discrimination of any type.

We adhere to sound governance principles and operate robust corporate policies, controls and operating systems which we regularly review.

Technology is an integral part of how we deliver our services and we constantly review our systems to better support our operational requirements and better serve our stakeholders.

We have the following areas of focus:

- Being a Good Employer
- Managing Risk
- Maintaining a strong management control environment
- Maintaining sound financial and non-financial reporting systems
- Managing technology
- Effectiveness and efficiency

Annual measures for organisational health and capability are listed in our annual Statement of Performance Expectations.

# Te Hauora me te Pūkaha o te Whakahaere

Whakahaere mātātoa ai a Te Māngai Pāho i ngā tāngata, ngā hātepe, me te hangarau, e taea ai te tuku putanga ā-ahurea Māori ki ngā tāngata katoa o Aotearoa. He whakahaere iti noa iho mātou, ā, me whai ō mātou kaimahi i te āhua kakama, hei whakarite e āhei tonu ai te whakahaere ki te whakatutuki mahi ahakoa ngā wā whanokē, pērā ki ēra i puta nā te COVID-19. Ka noho here mātou ki te whakarite he tauira tino pai ki te rāngai ō mātou hangarau.

Ka noho here Te Māngai Pāho kia puta ia hei kaiwhakawhiwhi mahi pai, me ngā huarahi mahi whakaōrite hoki. Kāre mātou e rata ki ngā mahi whakaweti, whakahāwea rānei, ahakoa tōna momo āhua.

Ka noho piri mātou ki ngā mātāpono whakahaerenga pai me tā mātou whakamahi i ngā kaupapahere rangapū pakari, ngā here me ngā pūnaha mahi hoki ka arotakenga auautia e

mātou. He wāhanga nui te hangarau ki te āhua o tā mātou whakarato i ō mātou ratonga, me tā mātou arotake i ō mātou pūnaha i ngā wā katoa, kia pai ake te tautoko i ō mātou hiahia, ā-whakahaerenga, me te pai ake o tā mātou whakarato i ō mātou kaiwhaiapānga.

Anei ngā wāhanga hei arotahi mā mātou:

- kia noho hei kaiwhakawhiwhi mahi pai;
- te whakahaere mōrea;
- te whakamau tonu ki tētahi taiao here whakahaerenga kaha;
- te whakamau i ngā pūnaha whakapūrongo ā-pūtea, kore pūtea hoki;
- te whakahaere hangarau; me
- te whai kikotanga me māiatanga.

Whakarārangitia ai ngā inetanga ā-tau mō te hauora me te raukaha ā-whakahaere ki roto i tō mātou Tauākī ā-Whāinga Whakatutuki ā-tau.





#Imiriona

